

Registra il prodotto e chiedi supporto sul sito
www.philips.com/welcome

01

Italiano

INTELIA

Type HD8752

ISTRUZIONI PER L'USO



LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI D'USO PRIMA DI UTILIZZARE LA MACCHINA.

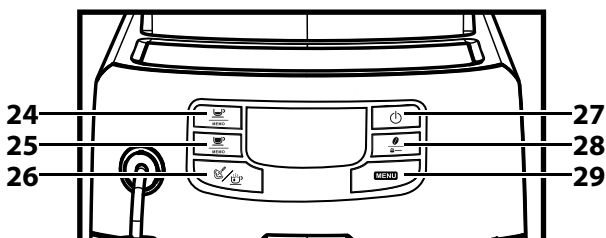
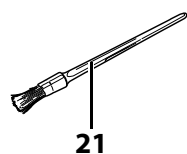
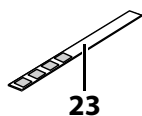
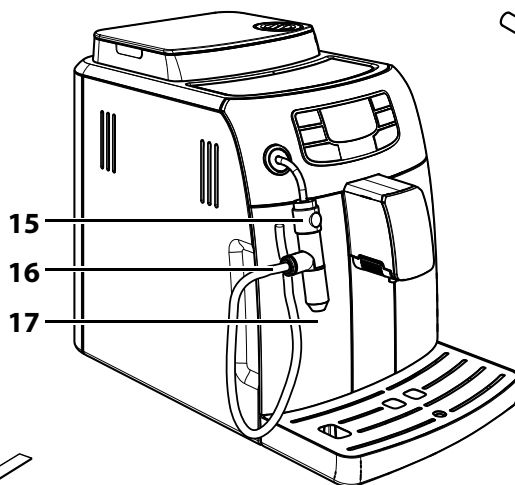
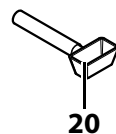
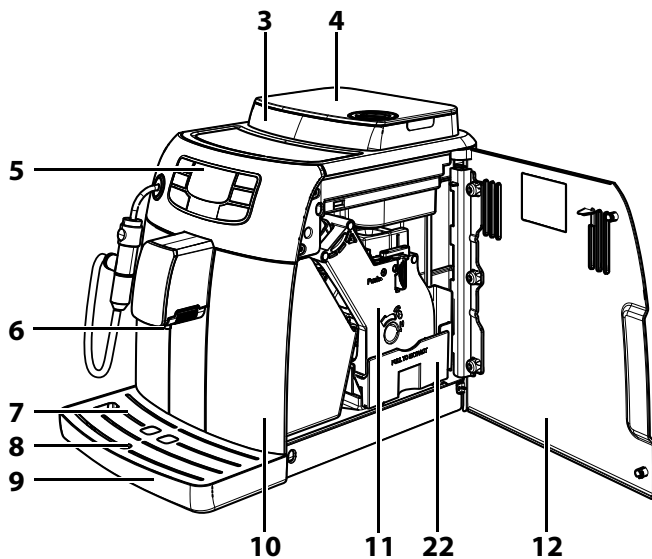
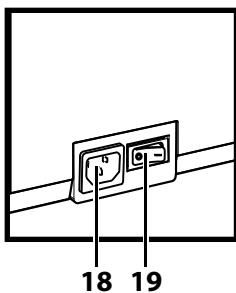
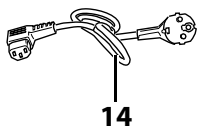
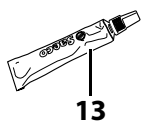
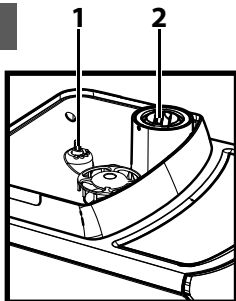
CE

PHILIPS
Saeco

IT

01

1



Sommario

Introduzione	4
Descrizione generale (fig.1)	4
Importante	4
Destinazione d'uso	5
Alimentazione di corrente - Cavo d'alimentazione	5
Protezione d'altre persone	5
Pericolo d'ustioni	5
Ubicazione - Spazio per l'uso e la manutenzione	5
Pulizia e Conservazione della macchina	6
Malfunzionamenti	6
Antincendio	6
Primo utilizzo	6
Imballaggio	6
Operazioni preliminari	6
Caricamento circuito	8
Ciclo di risciacquo/autopulizia	9
Per un perfetto Espresso: risciacquare il circuito caffè se la macchina viene utilizzata per la prima volta o dopo un periodo di lungo inutilizzo.	9
Filtro acqua "INTENZA+" (Opzionale)	11
Installazione filtro acqua "INTENZA+"	11
Misurazione durezza acqua	12
Erogazione espresso e regolazioni	14
Tecnologia della pre-infusione: miglioramento dell'aroma	14
Macinacaffè Ceramico regolabile: una conservazione aroma completa	14
Regolazione "Aroma": selezionare la quantità preferita	15
Erogazione caffè	16
Regolazione erogatore	16
Con caffè in grani	17
Con caffè pre-macinato	17
Regolazione lunghezza caffè in tazza (funzione MEMO)	18
Cappuccino	19
Erogazione acqua calda	20
Amica dell'ambiente: Stand-by	21
Stand by	21
Pulizia e manutenzione	21
Pulizia generica	21
Pulizia Cappuccinatore (Dopo ogni utilizzo)	23
Pulizia settimanale cappuccinatore (approfondita)	23
Gruppo caffè	26
Pulizia Settimanale Gruppo caffè	26
Pulizia Gruppo caffè con "Coffee Clean Tablets":	28
Lubrificazione Gruppo caffè	30
Decalcificazione	31
Programmazione	34
Entrare nel "menu"	34
Comandi di programmazione	35
Uscire dalla programmazione	35
Funzioni	36
Esempio di programmazione	36
Display pannello comandi	38
Risoluzione problemi	40
Dati tecnici	41
Smaltimento	41
Assistenza	42

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza Philips, registrate il vostro prodotto su **www.philips.com/welcome**.

In questo manuale troverete tutte le informazioni necessarie per installare, usare, pulire e decalcificare il vostro apparecchio. In caso abbiate bisogno di ulteriore supporto vi preghiamo di contattare il numero verde d'assistenza clienti Philips. I numeri di telefono si possono trovare nell'ultima pagina di questo documento e nel libretto di garanzia che è fornito con l'apparecchio.

Descrizione generale (fig.1)

1. Manopola regolazione macinatura
2. Scompartimento caffè pre-macinato
3. Contenitore caffè in grani
4. Coperchio contenitore caffè in grani
5. Pannello comandi
6. Erogatore caffè
7. Griglia appoggia tazze
8. Indicatore vasca raccogli gocce piena
9. Vasca raccogli gocce
10. Cassetto raccogli fondi
11. Gruppo caffè
12. Sportello di servizio
13. Grasso per Gruppo caffè
14. Cavo alimentazione
15. Cappuccinatore
16. Tubo aspirazione
17. Serbatoio acqua
18. Presa cavo alimentazione
19. Interruttore generale
20. Chiave regolazione macinacaffè + Dosatore caffè pre-macinato
21. Pennello pulizia
22. Cassetto raccolta caffè
23. Test Durezza acqua
24. Tasto erogazione Espresso
25. Tasto erogazione Espresso Lungo
26. Tasto selezione Acqua calda/Vapore
27. Tasto ON/OFF
28. Tasto "Aroma" - Caffè premacinato
29. Tasto "MENU"
30. Decalcificante

Importante

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggete attentamente il presente manuale e conservatelo per eventuali riferimenti futuri.

Mai mettere a contatto dell'acqua le parti sotto corrente: pericolo di cortocircuito! Il vapore e l'acqua calda possono provocare scottature! Mai dirigere il getto di vapore o dell'acqua calda verso parti del corpo; toccare con precauzione il beccuccio vapore / acqua calda prendendolo per l'apposita presa: pericolo di scottature!

Destinazione d'uso

La macchina per caffè è prevista esclusivamente per l'impiego domestico. È vietato apportare modifiche tecniche e ogni impiego illecito, a causa dei rischi che essi comportano! L'apparecchio non è destinato ad essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali o con esperienza e/o competenze insufficienti, a meno che non siano sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza o non vengano da essa istruite sull'uso dell'apparecchio.

Alimentazione di corrente - Cavo d'alimentazione

Allacciare la macchina per caffè soltanto ad una presa di corrente adeguata. La tensione deve corrispondere a quella indicata sulla targhetta dell'apparecchio, situata all'interno dello sportello.
Mai usare la macchina per caffè se il cavo d'alimentazione è difettoso. Se il cavo d'alimentazione è danneggiato, deve essere cambiato dal produttore o dal suo servizio assistenza clienti.
Non far passare il cavo d'alimentazione per angoli e su spigoli vivi, sopra oggetti molto caldi e proteggerlo dall'olio.
Non portare o tirare la macchina per caffè tenendola per il cavo.
Non estrarre la spina tirandola per il cavo oppure toccarla con le mani bagnate. Evitare che il cavo d'alimentazione cada liberamente da tavoli o scaffali.

Protezione d'altre persone

Tenere i bambini sotto supervisione, per evitare che giochino con l'apparecchio. I bambini non si rendono conto del pericolo connesso agli elettrodomestici. Non lasciare alla portata dei bambini i materiali utilizzati per imballare la macchina.

Pericolo d'ustioni

Evitare di dirigere contro se stessi e/o altri il getto di vapore e/o d'acqua calda: **pericolo di scottature!** Usare sempre le apposite maniglie o manopole.

Ubicazione - Spazio per l'uso e la manutenzione

Per una corretta gestione si consiglia di:

- Scegliere un piano d'appoggio sicuro, ben livellato, dove nessuno può rovesciarla o venirne ferito.
- Scegliere un ambiente sufficientemente illuminato, igienico e con presa di corrente facilmente accessibile;
- Prevedere una distanza minima dalle pareti della macchina come indicato in figura;
- Durante le fasi d'accensione e spegnimento della macchina, consiglio di posizionare un bicchiere vuoto sotto all'erogatore.

Non tenere la macchina a temperatura inferiore a 0°C; c'è il pericolo che il gelo possa danneggiare la macchina. Non usare la macchina per caffè all'aperto.

Non posare la macchina su superfici molto calde e nelle vicinanze di fiamme libere per evitare che la carcassa fonda o comunque si danneggi.

Pulizia e Conservazione della macchina

Tenere la macchina al meglio, pulita e conservarla in modo adeguato. Dal momento che la macchina utilizza ingredienti naturali per preparare bevande (caffè, acqua, latte, ecc), alcuni residui di caffè macinato o acqua condensata potrebbero essere presenti sulla sua superficie di appoggio. Per questo motivo si consiglia di pulire periodicamente sia le parti visibili della macchina e la zona sottostante.

Prima di riporre la macchina si consiglia vivamente di pulirla:

- L'acqua rimasta nel serbatoio e/o nel circuito dell'acqua per diversi giorni non deve essere utilizzata per scopi alimentari. Se la macchina deve rimanere inattiva per lungo tempo, erogare acqua dal tubo vapore e pulire accuratamente il cappuccinatore (se presente).
- Spegnerla la macchina con l'interruttore generale e pulirla. Infine, togliere la spina dalla presa. Attendere che la macchina si raffreddi.

Mai immergere la macchina in acqua! Conservare in luogo asciutto, lontano dalla portata dei bambini. Tenere al riparo dalla polvere e dallo sporco. E' severamente vietato manomettere le parti interne della macchina.

Malfunzionamenti

Nel caso di guasti, difetti o sospetto di difetto dopo una caduta, staccare subito la spina dalla presa. Mai mettere in funzione una macchina difettosa. Per ulteriori informazioni sul servizio clienti e sulla risoluzione dei problemi, si prega di far riferimento ai capitoli "Risoluzione problemi e Servizio Clienti".

Antincendio

In caso di incendio utilizzare estintori ad anidride carbonica (CO₂). Non utilizzare acqua o estintori a polvere.

Primo utilizzo

Imballaggio

L'imballo originale è stato progettato e realizzato per proteggere la macchina durante la spedizione. Si consiglia di conservarlo per un eventuale trasporto futuro.

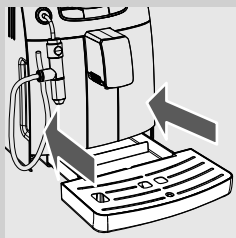
Operazioni preliminari

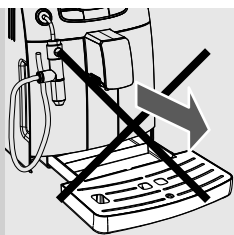
Dall'imballo, prelevare la vasca raccogli gocce con griglia appoggia tazze e la macchina da caffè. Posizionarla in un luogo idoneo rispondente ai requisiti richiesti e descritti nelle norme di sicurezza.

- 1** Inserire la vasca raccogli gocce con la griglia nell'apposita sede sulla macchina, accertandosi che la vaschetta arrivi fino a battuta.

Nota importante:

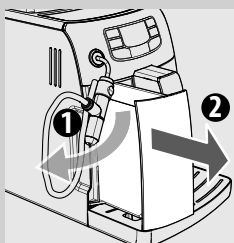
- *Inserire la spina nella presa di corrente solo quando viene indicato e verificare che l'interruttore generale sia in posizione "0".*
- *Leggere attentamente quanto riportato nel Capitolo "Segnalazioni display*



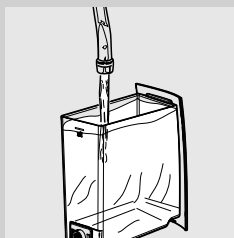


LCD", ove viene spiegato in dettaglio il significato di tutte le segnalazioni che la macchina fornisce all'utilizzatore, mediante il display LCD posto sul pannello comandi.

Non togliere MAI la vaschetta raccogli gocce a macchina accesa. Aspettare un paio di minuti dopo l'accensione e/o lo spegnimento in quanto la macchina esegue un ciclo di risciacquo/autopulizia (vedi paragrafo "Ciclo di risciacquo/autopulizia").



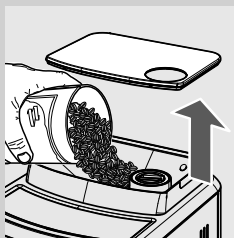
2 Estrarre il serbatoio acqua dalla sua sede.



3 Sciacquarlo e riempirlo con acqua fresca; non superare il livello (MAX) riportato nel serbatoio. Reinserire completamente il serbatoio nella sede apposita spingendolo fino a fine corsa (i profili esterni devono combaciare).

Immettere nel serbatoio sempre e soltanto acqua fresca non gassata. Acqua calda nonché altri liquidi possono danneggiare il serbatoio e/o la macchina. Non mettere in funzione la macchina senza acqua: accertarsi

che ve ne sia a sufficienza all'interno del serbatoio.



4 Togliere il coperchio dal contenitore caffè.

Nota: il contenitore può essere provvisto di un differente sistema di sicurezza in base alle norme del paese d'utilizzo della macchina.

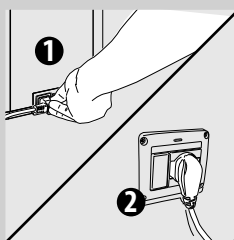
5 Versare lentamente il caffè in grani nel contenitore.

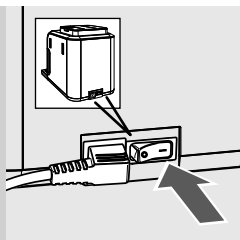
Immettere nel contenitore sempre e soltanto caffè in grani. Caffè macinato, solubile, nonché altri oggetti, se inseriti nel contenitore caffè, danneggiano la macchina.

6 Riposizionare il coperchio sul contenitore caffè.

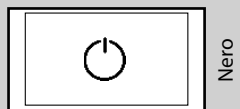
7 Inserire la spina nella presa di corrente sul retro della macchina.

8 Inserire la spina dell'altro capo del cavo in una presa di corrente a parete di tensione adeguata.

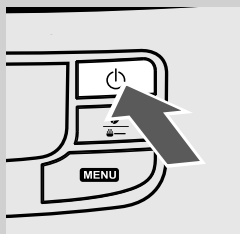




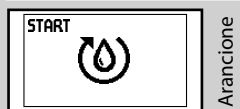
9 Portare l'interruttore generale su "I" per poter accendere la macchina.



Il display visualizza quindi l'icona di Stand-By.

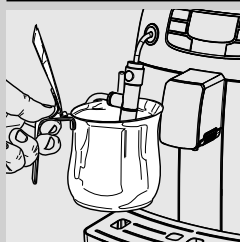


10 Per accendere la macchina è sufficiente premere il tasto "⏻"



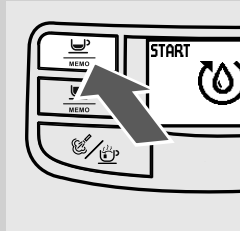
Il display indica che è necessario procedere al caricamento del circuito.

Caricamento circuito



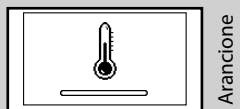
Al fine di evitare che l'acqua venga lasciata nel circuito per molto tempo, prima di avviare la macchina per la prima volta, e dopo lunghi periodi di inattività, il circuito dell'acqua ha bisogno di essere caricato. Questo perché vi vogliamo offrire un prodotto perfetto e fresco.

1 Per caricare il circuito inserire un contenitore sotto al cappuccinatore.



2 Selezionare "START" premendo il tasto "⏻". La macchina procede quindi al caricamento automatico del circuito facendo uscire un quantitativo di acqua predefinito dal cappuccinatore, visualizzando il progressivo riempimento della barra sotto al simbolo.

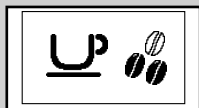
Al termine del processo la macchina termina l'erogazione automaticamente.



Sul display viene quindi visualizzato il simbolo di riscaldamento macchina indicato in figura.



Arancione



Verde

- 3** Terminato il riscaldamento, la macchina esegue un ciclo di risciacquo dei circuiti interni.

In questa fase sul display viene visualizzato il simbolo indicato in figura.

- 4** terminate le operazioni di cui sopra, sul display appare il simbolo.

La macchina è quindi pronta per l'erogazione dei prodotti.

- 5** Per erogare caffè, acqua calda o vapore, ed utilizzare correttamente la macchina, seguire attentamente le istruzioni che seguono.

Nota: se la macchina viene utilizzata per la prima volta o è rimasta ferma per un lungo periodo eseguire le operazioni descritte nel paragrafo successivo.

Ciclo di risciacquo/autopulizia

Dopo il caricamento automatico del circuito, la macchina esegue automaticamente il ciclo risciacquo/pulizia del circuito. Il ciclo consente di risciacquare i circuiti caffè interni con acqua fresca. Il ciclo viene automaticamente effettuato anche in queste condizioni:

- All'avvio della macchina (con caldaia fredda)
- Dopo aver caricato il circuito (con caldaia fredda)
- Durante la fase di preparazione dello Stand-by (qualora sia stato erogato un prodotto caffè)
- Durante la fase di spegnimento dopo aver premuto il tasto ON/OFF (qualora sia stato erogato un prodotto caffè).

Viene erogata una piccola quantità d'acqua che risciacqua e riscalda tutti i componenti; in questa fase appare il simbolo.



Arancione

Si consiglia vivamente di attendere che il ciclo termini automaticamente. È possibile arrestare l'erogazione premendo il tasto "MEMO" :

Per un perfetto Espresso: risciacquare il circuito caffè se la macchina viene utilizzata per la prima volta o dopo un periodo di lungo inutilizzo.

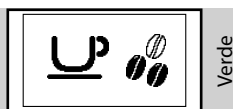
Oltre al ciclo di risciacquo/autopulizia, si consiglia d'eseguire queste semplici operazioni, per preparare caffè espresso sempre eccellente.

Devono essere eseguite:

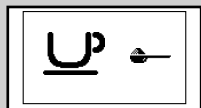
- A) Al primo avvio.
B) Quando la macchina rimane inutilizzata per lungo periodo (per più di 2 settimane).

- 1** Inserire un contenitore capiente sotto l'erogatore.

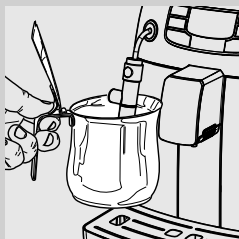
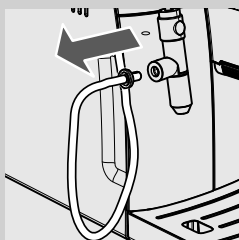




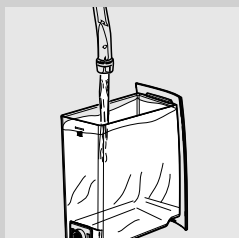
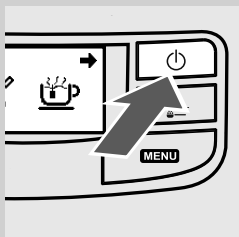
Verde



Verde



Verde



Prima d'iniziare la procedura verificare che il display visualizzi il seguente simbolo.

- 2 Selezionare la funzione di erogazione del caffè pre-macinato premendo una o più volte il tasto "☕" fino a far apparire il seguente simbolo.

Nota: non aggiungere il caffè pre-macinato nello scompartimento.

- 3 Premere il tasto "☕". Attendere il termine dell'erogazione e vuotare il contenitore con l'acqua.
- 4 Ripetere le operazioni dal punto 1 al punto 3 per 3 volte; dopo passare la punto 5.
- 5 Rimuovere il perno con il tubo di aspirazione dal cappuccinatore.

- 6 Inserire un contenitore sotto al cappuccinatore.

- 7 Premere il tasto "☕". Sul display viene visualizzato il seguente simbolo.

- 8 Premere il tasto "☕" per iniziare l'erogazione di acqua calda. Erogare acqua fino alla segnalazione di mancanza acqua.

- 9 Al termine riempire nuovamente il serbatoio acqua. Successivamente si possono erogare i prodotti come descritto nei paragrafi successivi.

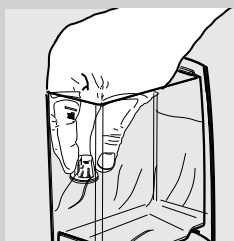
Attenzione: al termine, inserire il perno con il tubo rimosso al punto 5 per consentire il corretto utilizzo della macchina.

Filtro acqua "INTENZA+" (Opzionale)

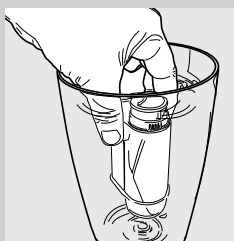


Il filtro acqua "INTENZA+" può migliorare la qualità dell'acqua. L'utilizzo del filtro "INTENZA+" limiterà la formazione di calcare e garantirà un aroma più intenso al vostro espresso. Quindi, per gustare al meglio il vostro espresso, si consiglia d'installare il filtro acqua "INTENZA+", che può essere acquistato presso il vostro rivenditore di fiducia oppure on-line nel negozio Philips all'indirizzo <http://shop.philips.com>.

Installazione filtro acqua "INTENZA+"

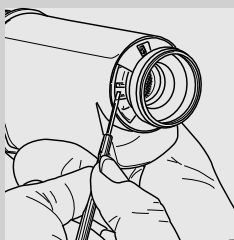


- 1 Rimuovere il filtrino bianco presente nel serbatoio, conservarlo in luogo asciutto protetto dalla polvere.



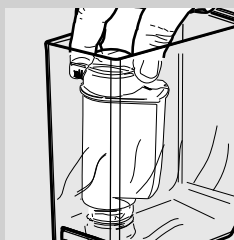
- 2 Togliere il filtro acqua "INTENZA+" dalla confezione ed immergerlo in posizione verticale (con l'apertura verso l'alto) in acqua fredda e premere delicatamente i lati per far uscire le bolle d'aria.

La misurazione della durezza dell'acqua è molto importante al fine di gestire correttamente il filtro acqua "INTENZA+" e la frequenza con la quale la macchina deve essere decalcificata.

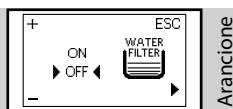


- 3 Il filtro deve essere impostato in base alle misurazioni effettuate per l'impostazione della durezza dell'acqua. Utilizzare il test durezza acqua fornito con la macchina. Impostare l'"Intenza Aroma System", come specificato sulla confezione del filtro (vedere il paragrafo "Misurazione durezza acqua").

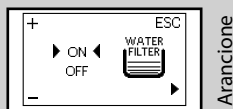
A = Acqua dolce
B = Acqua dura (standard)
C = Acqua molto dura



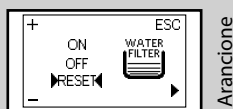
- 4 Inserire il filtro nel serbatoio vuoto. Premere fino al punto d'arresto.
- 5 Riempire il serbatoio con acqua fresca potabile e reinserirlo nella macchina.
- 6 Erogare l'acqua contenuta nel serbatoio tramite la funzione acqua calda (vedi paragrafo "Erogazione acqua calda").
- 7 Riempire nuovamente il serbatoio dell'acqua.



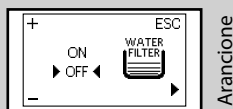
Arancione



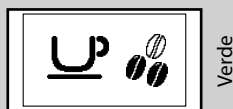
Arancione



Arancione



Arancione



Verde

8 Premere il tasto "MENU" e scorrere le pagine premendo il tasto "0" fino a visualizzare la seguente pagina.

9 Premere il tasto "MEMO" per selezionare "ON" e premere il tasto "0" per confermare.

In questo modo la macchina è stata programmata per informarti quando devi sostituire il filtro.

Nota: Quando un filtro acqua "INTENZA+" deve essere sostituito con uno nuovo, la funzione deve essere reimpostata. Sostituire il filtro come precedentemente illustrato.

Dopo di che, entrare nel menu di programmazione fino a quando la pagina indicata viene visualizzata e selezionare l'opzione "RESET", quindi premere il tasto "0". La macchina è ora programmata per gestire un nuovo filtro.

Nota: se il filtro è già installato e si desidera rimuoverlo, senza sostituzione, selezionare l'opzione "OFF" e quindi premere il tasto "0".

10 Per uscire premere il tasto "C" fino a visualizzare la pagina iniziale.

Nota: quando il filtro acqua "INTENZA+" non è presente, si deve inserire, nel serbatoio, il filtrino bianco rimosso precedentemente.

Misurazione durezza acqua

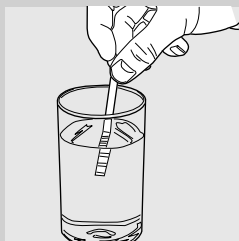
La misurazione della durezza dell'acqua è molto importante per gestire correttamente il filtro "INTENZA+" e la frequenza di decalcificazione della macchina.

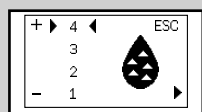
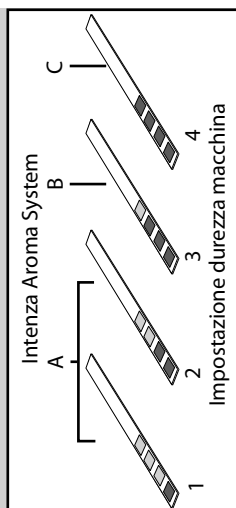
1 Immergere, per 1 secondo nell'acqua, il provino per il test di durezza dell'acqua, presente nella macchina.

Nota: Il test è valido solo per una misurazione.

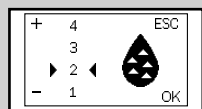
2 Verificare quanti quadrati variano il colore e consultare la tabella.

Nota: le lettere sono corrispondenti ai riferimenti che sono posti nella base del filtro Intenza; il filtro andrà regolato in funzione a questa misurazione.

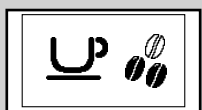




Arancione



Arancione



Verde

3 I numeri sono corrispondenti alle impostazioni che trovate nella regolazione della durezza dell'acqua che viene illustrata nel capitolo della programmazione.

Più precisamente:

1 = 1 (acqua molto dolce)

2 = 2 (acqua dolce)

3 = 3 (acqua dura)

4 = 4 (acqua molto dura)

4 Conoscendo questo valore, programmare il valore della durezza dell'acqua. Premere il tasto "MENU" e scorrere le pagine premendo il tasto "OK" fino a visualizzare la seguente pagina.

Nota: la macchina viene fornita con una regolazione standard che soddisfa la maggior parte degli utilizzi.

6 Premere:
il tasto "MEMO" per aumentare il valore

o

il tasto "MEMO" per diminuire il valore.

7 Premere il tasto "OK" per confermare la regolazione.

8 Premere il tasto "Power" per uscire e poter erogare i prodotti.

Erogazione espresso e regolazioni

La macchina che avete comprato funziona con caffè in grani e/o caffè pre-macinato e consente di effettuare alcune regolazioni che vi permetteranno di usarla nel suo pieno potenziale e ottenere una completa "Espresso experience".

Saeco Adapting System: Sistema intelligente di auto-regolazione che consente l'utilizzo di tutti i tipi di caffè in grani disponibili sul mercato.

Il caffè è un prodotto naturale e le sue caratteristiche possono cambiare in funzione dell'origine, della miscela e della tostatura. La macchina da caffè Saeco è dotata di un sistema di auto-regolazione che consente d'utilizzare tutti i tipi di caffè in grani esistenti in commercio (non caramellati).

- La macchina si regola automaticamente per ottimizzare l'estrazione del caffè, assicurando la perfetta compattazione della pastiglia per ottenere un caffè espresso cremoso, in grado di sprigionare tutti gli aromi, indipendentemente dal tipo di caffè utilizzato.
- Il processo di ottimizzazione è un processo di apprendimento che richiede l'erogazione di un certo numero di caffè per permettere alla macchina di regolare la compattazione della polvere.
- Attenzione ci possono essere delle miscele particolari, che richiedono una regolazione delle macine per ottimizzare l'estrazione del caffè - (vedi par. Regolazione macinacaffè).

Tecnologia della pre-infusione: miglioramento dell'aroma

Grazie alla Tecnologia della Pre-infusione il caffè macinato viene bagnato prima del processo di erogazione. Questo garantisce che l'aroma venga esaltato al meglio.

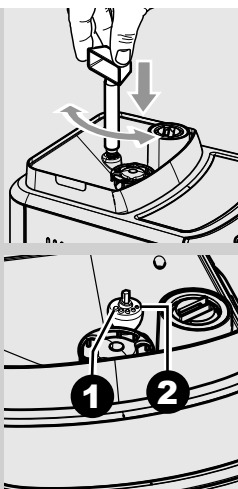
Macinacaffè Ceramico regolabile: una conservazione aroma completa

Le macine in ceramica garantiscono sempre un accurato grado di macinatura per ogni tipo di miscela di caffè; questa tecnologia evita il surriscaldamento dei chicchi. La combinazione di questi fattori offre una conservazione totale dell'aroma garantendo il vero gusto Italiano in ogni tazza.

Attenzione! La manopola di regolazione della macinatura, che è posta all'interno del contenitore caffè, deve essere ruotata con la Chiave Regolazione Macinacaffè, solo quando il macinacaffè è in funzione. Non inserire materiale che non sia caffè in grani nel contenitore. Non inserire caffè macinato e/o caffè solubile nel contenitore caffè in grani.

Attenzione: il macinacaffè contiene parti mobili che possono essere pericolose; pertanto, non inserire le dita e/o altri oggetti. In caso di malfunzionamento, spegnere l'apparecchio premendo il pulsante ON/OFF e staccare la spina dalla presa prima di eseguire qualsiasi tipo di intervento all'interno del contenitore caffè in grani. Non immettere caffè in grani quando il macinacaffè è in funzione.

La macchina permette di effettuare una leggera regolazione del grado di macinatura del caffè per adattarlo al tipo di caffè utilizzato. La regolazione deve essere effettuata agendo sul perno presente all'inter-



no del contenitore caffè; questo deve essere premuto e ruotato solo con la chiave fornita in dotazione.

Premere e ruotare il perno di un solo scatto alla volta ed erogare 2-3 caffè; solo in questo modo si può notare la variazione del grado di macinatura.

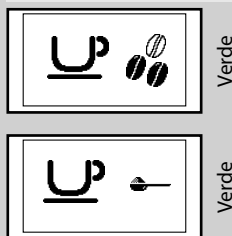
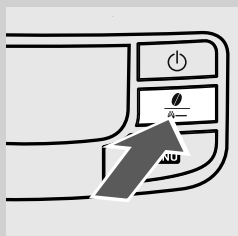
I riferimenti posti all'interno del contenitore indicano il grado di macinatura impostato; si possono impostare 5 gradi di macinatura differente con i seguenti riferimenti:

- 1 - Macinatura Grossa: gusto più leggero, per miscele con tostatura scura.
- 2 - Macinatura Fine: gusto più forte, per miscele con tostatura chiara.

Regolazione "Aroma": selezionare la quantità preferita

Scegliete la vostra miscela di caffè preferita e regolate la quantità di caffè da macinare seguendo i vostri gusti personali. La macchina è programmata per la regolazione della quantità con il caffè da macinare.

Premendo e rilasciando il tasto "☉" sono possibili quattro selezioni (leggero, medio, forte, pre-macinato).



La selezione è possibile quando vengono visualizzati i chicchi nel display. Ogni volta che il tasto "☉" viene premuto e rilasciato, l'aroma viene cambiato di un grado, a seconda della quantità selezionato:

- ☉☉☉ = Aroma leggero
- ☉☉☉ = Aroma medio
- ☉☉☉ = Aroma forte

Nota: la selezione deve essere eseguita prima della selezione del caffè. In questo modo si determina l'intensità del sapore secondo i gusti personali.

Dopo aver selezionato "l'aroma forte" viene selezionata la funzione che consente d'erogare caffè con il caffè pre-macinato.

Questa selezione viene mostrata con il simbolo a lato.

Per utilizzare questa funzione consultare l'apposito paragrafo.

Erogazione caffè

Nota: nel caso in cui la macchina non eroghi caffè, verificare che il serbatoio acqua contenga acqua.

Prima di erogare caffè verificare le segnalazioni presenti sul display, che il serbatoio acqua e il contenitore caffè siano pieni.

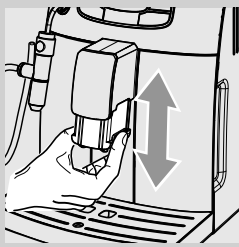
Prima d'erogare il caffè regolare l'altezza dell'erogatore a vostro piacimento e sezionare l'aroma o il caffè pre-macinato.

Regolazione erogatore

Con la macchina da caffè si possono utilizzare la maggior parte delle tazze/tazzine esistenti in commercio.

L'erogatore può essere regolato in altezza per meglio adattarsi alle dimensioni delle tazzine che volete utilizzare.

Per effettuare la regolazione, alzare o abbassare manualmente l'erogatore posizionando le dita come mostrato in figura.



Le posizioni consigliate sono:
Per l'utilizzo di tazzine piccole;



Per l'utilizzo di tazze grandi.



Sotto all'erogatore possono essere posizionate due tazze/tazzine per erogare contemporaneamente due caffè.



Con caffè in grani

Per ottenere un Espresso premere e rilasciare:

- 1** il tasto "☕" per selezionare l'Aroma desiderato.
- 2** il tasto "☕ MEMO" per ottenere un espresso;
o
il tasto "☕ MEMO" per un espresso lungo.

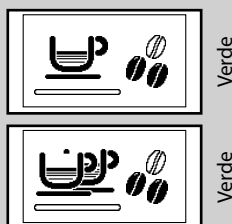
Successivamente si avvia il ciclo di erogazione:

Per erogare 1 caffè premere una sola volta il tasto; sul display viene visualizzato il simbolo.

Per erogare 2 caffè premere 2 volte di seguito il tasto; sul display viene visualizzato il simbolo.

Nota: per l'erogazione di 2 caffè, la macchina provvede automaticamente a macinare e dosare la giusta quantità di caffè. La preparazione di due caffè richiede due cicli di macinatura e due cicli di erogazione gestiti automaticamente dalla macchina.

- 3** Dopo aver compiuto il ciclo di preinfusione, il caffè comincia a fuoriuscire dall'erogatore.
- 4** L'erogazione del caffè si ferma automaticamente. Tuttavia, è possibile interrompere l'erogazione del caffè premendo il tasto "☕ MEMO" "STOP".



Con caffè pre-macinato

Questa funzione consente l'uso di caffè pre-macinato e decaffeinato.

Il caffè pre-macinato deve essere versato nell'apposito scomparto posto a fianco del contenitore del caffè in grani. Versare solo caffè per macchine espresso macinato e mai caffè in grani o solubile.

Nota:

Se non viene versato il caffè pre-macinato nello scomparto, si avrà solo l'erogazione dell'acqua;

Se la dose è eccessiva e vengono versati 2 o più misurini di caffè, la macchina non eroga il prodotto. Anche in questo caso la macchina effettua un ciclo a vuoto e scarica il caffè in polvere nel cassetto fondi.

Per erogare il caffè occorre:

- 1** Premere e rilasciare il tasto "☕" una o più volte per selezionare ed attivare la funzione pre-macinato.
- 2** Sollevare il coperchio dello scompartimento del caffè pre-macinato.

Versare 1 solo misurino di caffè pre-macinato nello scompartimento; per questa operazione utilizzare solo il misurino fornito in dotazione con la macchina. Successivamente richiudere il coperchio.



Attenzione: nello scompartimento versare solo caffè pre-macinato. L'inserimento di altre sostanze e oggetti può causare gravi danni alla macchina non coperti da garanzia.

- 3** Premere e rilasciare:
il tasto "☕" per ottenere un espresso;
o
il tasto "☕" per un espresso lungo.
- 4** Successivamente si avvia il ciclo di erogazione. Dopo aver compiuto il ciclo di preinfusione, il caffè comincia a fuoriuscire dall'erogatore.
- 5** L'erogazione del caffè si ferma automaticamente. Tuttavia, è possibile interrompere l'erogazione del caffè premendo il tasto "☕" "STOP".

Al termine dell'erogazione prodotto la macchina si riporta nella configurazione settata per il caffè in grani.

Nota: per erogare altri caffè ripetere le operazioni appena descritte.

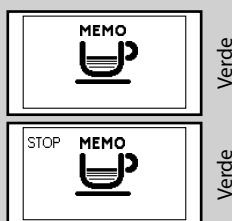
Regolazione lunghezza caffè in tazza (funzione MEMO)

La macchina permette di regolare la quantità di caffè erogato secondo i vostri gusti e/o alle dimensioni delle vostre tazze/tazzine.

Ad ogni pressione e rilascio del tasto "☕" o "☕" la macchina eroga una quantità programmata di caffè. Questa quantità può essere ri-programmata a piacimento. Ad ogni tasto è associata un'erogazione di caffè; questa avviene in modo indipendente.

Nota: come esempio, si descrive la programmazione del tasto "☕" a cui, di norma, è associato il caffè espresso.

- 1** Porre una tazzina sotto all'erogatore.



- 2** Premere e mantenere premuto il tasto "☕"; fino alla comparsa del simbolo "MEMO". A questo punto la macchina è in programmazione.

La macchina inizia la fase di erogazione; sul display appare il simbolo "STOP".

- 3** Da questo momento si deve premere il tasto "☕" quando, nella tazzina, è stato raggiunto il quantitativo di caffè desiderato.

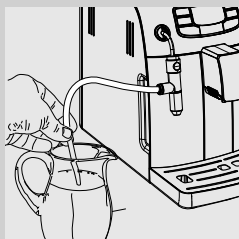
In questo caso il tasto "☕" è programmato; ad ogni pressione e rilascio, la macchina, provvede ad erogare la medesima quantità appena programmata.

Cappuccino

Nota importante: Subito dopo aver utilizzato il cappuccinatore procedere subito con la sua pulizia. Con la macchina pronta, inserire il tubo di aspirazione in un bicchiere contenente acqua pulita e procedere come per la preparazione di un cappuccino per lavare tutti i componenti.

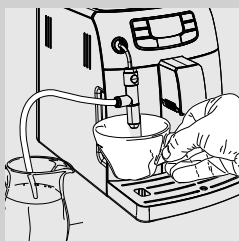
Pericolo di scottature! All'inizio dell'erogazione possono verificarsi brevi spruzzi di acqua calda. Il tubo di erogazione può raggiungere temperature elevate: evitare di toccarlo direttamente con le mani.

Prima di utilizzare il cappuccinatore assicurarsi che tutti i componenti siano stati accuratamente puliti.



- 1 Prelevare il contenitore contenente il latte e posizionarlo vicino alla macchina.

Nota: per garantire un miglior risultato nella preparazione del cappuccino, il latte utilizzato deve essere freddo.

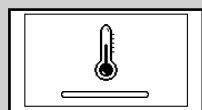


- 2 Inserire il tubo di aspirazione nel contenitore.
- 3 Posizionare la tazza per il cappuccino sotto al cappuccinatore.



Verde

- 4 Premere il tasto "ESC". Sul display viene visualizzato il seguente simbolo.



Arancione

- 5 Premere il tasto "MEMO" per iniziare l'erogazione di vapore.

- 6 La macchina necessita di un tempo di preriscaldamento, in questa fase viene visualizzato il seguente simbolo.



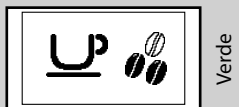
Verde

- 7 Quando la macchina visualizza il seguente simbolo, inizia l'erogazione del latte montato direttamente nella tazza.

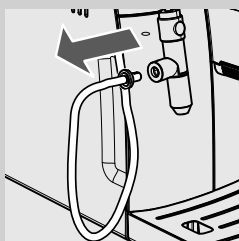
- 8 Quando nella tazza è stato raggiunto il volume desiderato premere il tasto "MEMO".

Dopo aver utilizzato il cappuccinatore per la preparare il numero di cappuccini desiderati, procedere alla sua pulizia come descritto nel capitolo "Pulizia e Manutenzione."

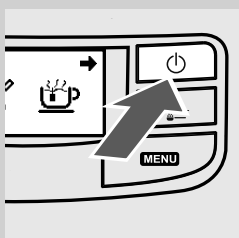
Erogazione acqua calda



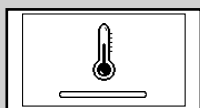
Verde



Verde



Verde



Arancione

Prima di erogare acqua calda, controllare che la macchina sia pronta per l'uso e che sul display sia visualizzata la seguente icona.

Con la macchina pronta per l'erogazione del caffè, procedere nel seguente modo:

1 Rimuovere il perno con il tubo di aspirazione dal cappuccinatore.

2 Inserire un contenitore sotto al cappuccinatore.

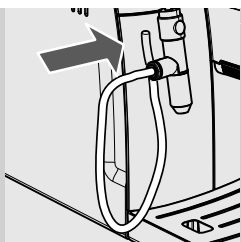
3 Premere il tasto "☕/☕". Sul display viene visualizzato il seguente simbolo.

4 Premere il tasto "⏻" per iniziare l'erogazione di acqua calda.

5 Prelevare la quantità desiderata di acqua calda; per fermare l'erogazione dell'acqua calda premere il tasto "☕/☕". La macchina si riporta nel funzionamento normale.

Nota: in qualche caso può succedere che, dopo aver premuto il tasto "⏻", non esca l'acqua calda e che sul display sia visualizzato il seguente simbolo. Attendere che la fase di riscaldamento venga portata a termine per ottenere un flusso di acqua calda dal cappuccinatore.

Attenzione: all'inizio possono verificarsi brevi spruzzi di acqua calda: pericolo di scottature. Il tubo di erogazione dell'acqua calda può raggiungere temperature elevate: evitare di toccarlo direttamente con le mani.



Al termine, inserire il perno rimosso con il tubo al punto 1 per consentire il corretto utilizzo della macchina.

Amica dell'ambiente: Stand-by

Intelta è anche rispettosa dell'ambiente, per un gusto perfetto senza preoccupazioni.

Stand by

La macchina è progettata per il risparmio energetico. La macchina si spegne automaticamente dopo 30 minuti di inattività. Questa funzione mantiene i consumi di energia inferiori a 1 Watt all'ora in modalità stand-by.

Nota: durante la fase di spegnimento la macchina esegue un ciclo di risciacquo, qualora sia stato erogato un prodotto caffè.



Nero

Per riavviare la macchina è sufficiente premere il tasto "⏻" (se l'interruttore generale è posizionato su "I"); in questo caso la macchina eseguirà il risciacquo solo se la caldaia si è raffreddata.

Pulizia e manutenzione

Alcuni dei componenti del vostro apparecchio entrano in contatto con acqua e caffè durante il normale utilizzo, è importante pulire la macchina regolarmente. Per la vostra macchina Philips-Saeco Espresso questo è un processo facile. Basta seguire le istruzioni indicate sul display e di seguito descritte.

Eseguire queste operazioni prima che il vostro apparecchio smetta di funzionare perché in questo caso la riparazione non è coperta da garanzia.

Pulizia generica

- 1** Ogni giorno, a macchina accesa, vuotare e pulire il cassetto raccogli fondi.

Nota: le altre operazioni di manutenzione e pulizia possono essere effettuate soltanto quando la macchina è fredda e scollegata dalla rete elettrica.

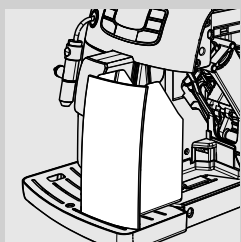
Non immergere la macchina nell'acqua.

Non inserire in lavastoviglie i componenti removibili.

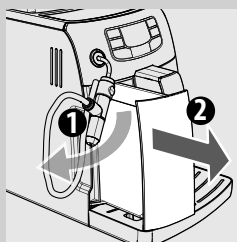
Non utilizzare oggetti acuminati o prodotti chimici aggressivi (solventi) per la pulizia.

Per la pulizia dell'apparecchio utilizzare un panno morbido inumidito con acqua.

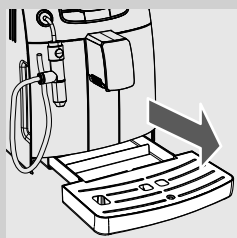
Non asciugare la macchina e/o i suoi componenti utilizzando un forno a microonde e/o un forno convenzionale.



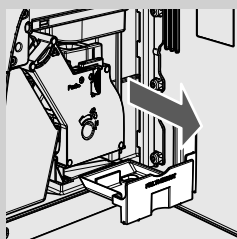
Al termine della preparazione delle bevande con latte, erogare acqua calda dal tubo vapore (cappuccinatore se presente), per un'efficace pulizia.



- 2** Si consiglia di pulire quotidianamente il serbatoio dell'acqua:
- Rimuovere il filtro acqua "INTENZA +" (o togliere il piccolo filtro bianco se non hai ancora installato il filtro per l'acqua "INTENZA +" per l'acqua) dal serbatoio di acqua e lavare con acqua corrente potabile;
 - Riposizionare il filtro acqua "INTENZA +" (o il piccolo filtro bianco se non si è ancora installato il filtro per l'acqua "INTENZA +") nel suo alloggiamento premendo delicatamente e ruotando al tempo stesso;
 - Riempire il serbatoio con acqua fresca potabile.

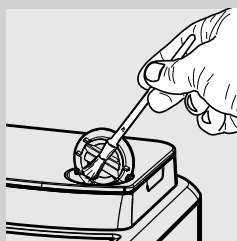


- 3** Giornalmente vuotare e lavare la vasca raccogli gocce; questa operazione deve essere eseguita anche quando il galleggiante si solleva.

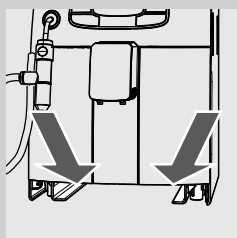


- 4** Quando si svuota il cassetto raccogli fondi, si deve svuotare e pulire il cassetto raccolta caffè; aprire la porta di servizio, estrarlo e svuotarlo dai residui di caffè.

Dopo averlo svuotato, inserirlo nuovamente fino a battuta nel suo alloggiamento.



- 5** Settimanalmente, se utilizzato, pulire lo scompartimento del caffè premacinato utilizzando il pennellino fornito in dotazione.

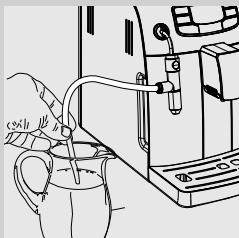


- 6** Settimanalmente pulire la sede della vasca attraverso le aperture sul fondo della macchina.

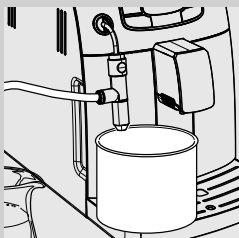
Pulizia Cappuccinatore (Dopo ogni utilizzo)

Per una pulizia veloce a fine utilizzo, procedere come segue:

- 1 Immergere il tubo di erogazione in un contenitore con acqua fresca potabile.



- 2 Posizionare un contenitore vuoto sotto al cappuccinatore.



- 3 Premere il tasto "MEMO". Sul display viene visualizzato il seguente simbolo. Premere il tasto "MEMO" per iniziare l'erogazione di vapore.



Verde

Terminato il riscaldamento, la macchina inizia l'erogazione di acqua per la pulizia.

- 4 Quando esce acqua pulita dal cappuccinatore terminare l'erogazione premendo il tasto "MEMO".



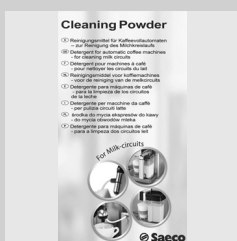
Verde

Pulire il tubo di aspirazione con un panno umido.

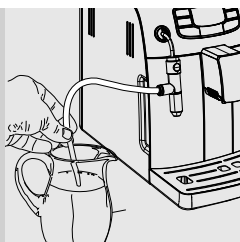
Nota: per una pulizia più profonda consultare il paragrafo seguente.

Pulizia mensile cappuccinatore (approfondita).

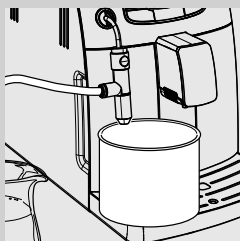
Mensilmente procedere con una pulizia accurata di tutti i componenti del cappuccinatore utilizzando il detergente Saeco che può essere acquistato presso il vostro rivenditore locale, nel negozio on-line Philips su <http://shop.philips.com> o presso i centri di assistenza autorizzati.



- 1 Riempire un contenitore con circa 500 ml di acqua tiepida.
- 2 Versare una bustina di soluzione nell'acqua appena versata ed attendere che si scioglia completamente.



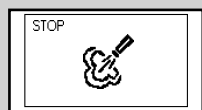
- 3** Immergere il tubo di erogazione nel contenitore con la soluzione.



- 4** Posizionare un contenitore vuoto sotto al cappuccinatore.



Verde



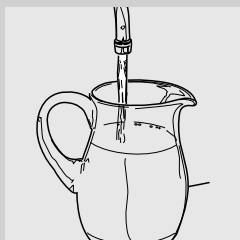
Verde

- 5** Premere il tasto "☞/☞". Sul display viene visualizzato il seguente simbolo. Premere il tasto "☞/☞" per iniziare l'erogazione di vapore.

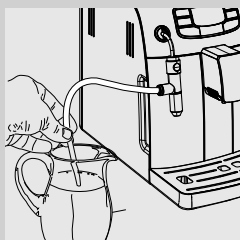
Terminato il riscaldamento, la macchina inizia l'erogazione di acqua per la pulizia.

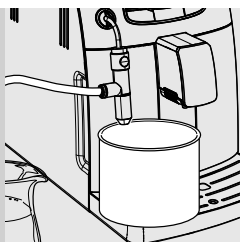
- 6** Quando la soluzione è terminata, arrestare l'erogazione premendo il tasto "☞/☞".

È vietato bere la soluzione erogata in questo processo. La soluzione deve essere eliminata.



- 7** Lavare bene il contenitore e riempirlo con acqua fresca potabile fresca che sarà utilizzata per il risciacquo.



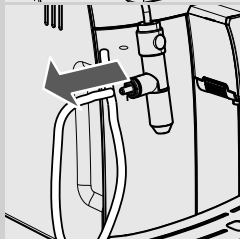


8 Posizionare un contenitore vuoto sotto al cappuccinatore.

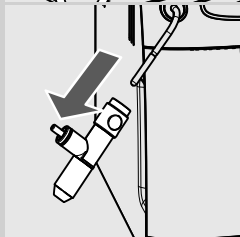
9 Premere il tasto "☕". Sul display viene visualizzato il seguente simbolo. Premere il tasto "MEMO" per iniziare l'erogazione di vapore.

10 Quando l'acqua di risciacquo è terminata, arrestare l'erogazione premendo il tasto "MEMO".

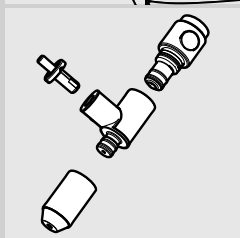
11 Smontare il tubo di aspirazione.



12 Estrarre il cappuccinatore dalla macchina.



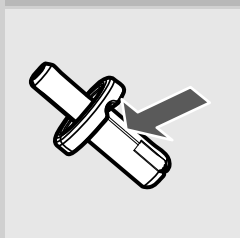
13 Smontare tutti i componenti mostrati in figura.



14 Lavare i componenti con acqua tiepida o in lavastoviglie.



15 La parte di innesto della caraffa deve essere esente da residui di latte. Si prega di pulire con un panno umido abrasivo.

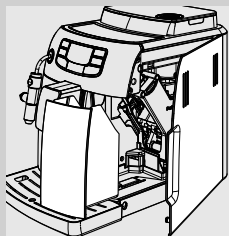


Dopo averli accuratamente lavati, rimontare i particolari. Successivamente montare il cappuccinatore sulla macchina.

Gruppo caffè

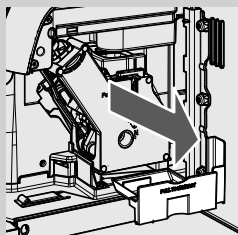
Pulizia Settimanale Gruppo caffè

Il Gruppo Caffè deve essere pulito ogni volta che si riempie il contenitore di caffè in grani o, in ogni caso, almeno una volta alla settimana.

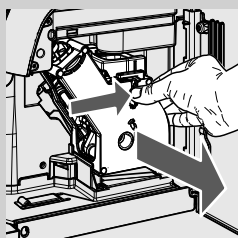


1 Spegner la macchina premendo l'interruttore ed estrarre la spina dalla presa di corrente.

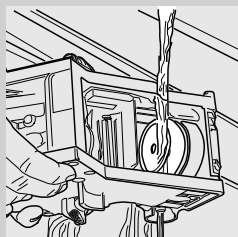
2 Togliere il cassetto raccogli fondi. Aprire lo sportello di servizio.



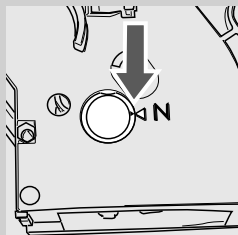
3 Togliere il cassetto raccogli caffè e pulirlo.



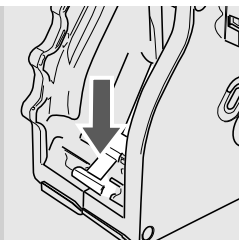
4 Estrarre il Gruppo Caffè tenendolo per l'apposita maniglia e premendo sul tasto «PUSH». Il Gruppo Caffè può essere lavato solo con acqua tiepida senza detergente.



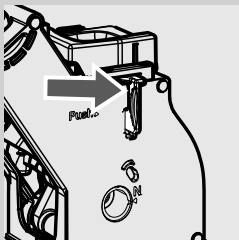
5 Lavare il Gruppo Caffè con acqua tiepida; lavare con cura il filtro superiore. Prima di inserire il Gruppo Caffè nel suo alloggiamento, assicurarsi che l'acqua non sia rimasta all'interno della camera di erogazione.



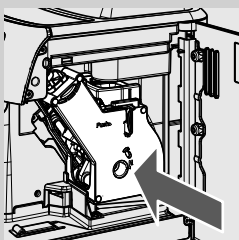
6 Assicurarsi che il Gruppo Caffè sia in posizione di riposo; due segni di riferimento devono corrispondere. In caso contrario, eseguire l'operazione descritta al punto (7).



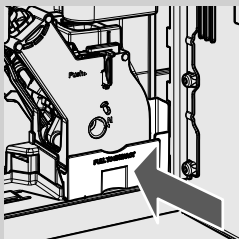
7 Assicurarsi che la leva sia in contatto con la base del gruppo caffè.



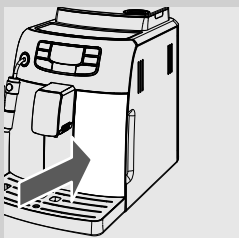
8 Assicurarsi che il gancio per il blocco del Gruppo Caffè sia nella posizione corretta; per verificare la sua posizione premere fermamente il tasto "PUSH".



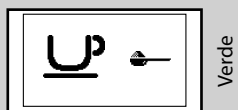
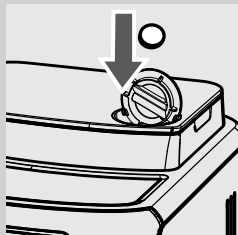
9 Introdurre di nuovo il Gruppo Caffè nell'apposito vano fino ad ottenerne l'aggancio **SENZA** premere sul tasto "PUSH".



10 Inserire il cassetto raccogli caffè pulito.



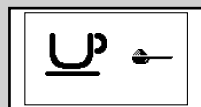
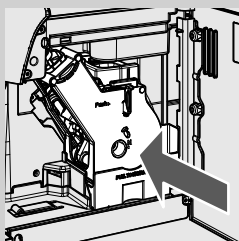
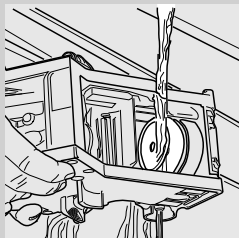
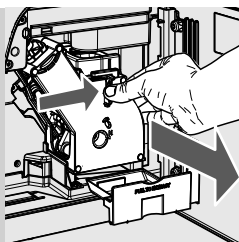
11 Inserire il cassetto raccogli fondi. Chiudere lo sportello di servizio.



Oltre alla pulizia settimanale, si consiglia di eseguire questo ciclo di pulizia con il "Coffee Clean Tablets" dopo circa 500 tazze di caffè o una volta al mese. Questa operazione completa il processo di manutenzione del gruppo caffè.

Attenzione: il “Coffee Clean Tablets” non ha alcuna proprietà di decalcificazione. Per la decalcificazione utilizzare decalcificante Saeco e seguire la procedura descritta nel capitolo decalcificazione.

- 1** Collocare una tazza sotto l'erogatore del caffè.
- 2** Assicurarsi di riempire il serbatoio dell'acqua con acqua pulita fino al livello "MAX".
- 3** Inserire una compressa "Coffee Clean Tablets" nel vano caffè pre-macinato.
- 4** Premere e rilasciare il tasto "☉" una o più volte per selezionare e attivare la funzione caffè pre-macinato senza l'aggiunta di caffè macinato.
- 5** Avviare un ciclo di erogazione caffè premendo il tasto "☕".
- 6** Quando è stata erogata una mezza tazza d'acqua, spegnere l'apparecchio utilizzando l'interruttore generale e lasciare che la soluzione faccia effetto per circa 15 minuti. Assicurarsi di gettare l'acqua erogata.
- 7** Accendere l'apparecchio ad aspettare fino alla fine del ciclo di risciacquo.



Verde

8 Rimuovere il cassetto raccogli caffè; quindi rimuovere il Gruppo caffè.

9 Lavare accuratamente il Gruppo Caffè con acqua pulita.

10 Dopo aver sciacquato il Gruppo Caffè, inserirlo nuovamente nella sua sede fino al suo blocco **SENZA** premere sul tasto "PUSH".

Inserire il cassetto raccogli caffè.

11 Premere e rilasciare il tasto "☕" una o più volte per selezionare e attivare la funzione caffè pre-macinato senza aggiungere caffè nello scompartimento.

12 Avviare il ciclo di erogazione del caffè premendo il tasto "☕ MEMO".

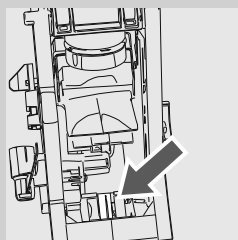
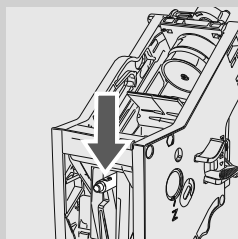
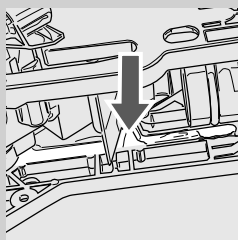
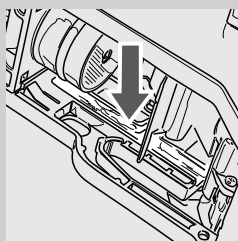
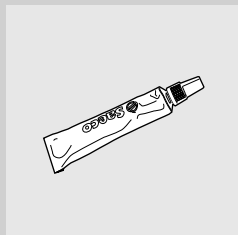
13 Ripetere l'operazione, dal punto 11 al punto 12, per due volte, assicurarsi di eliminare l'acqua erogata dalla macchina.

14 Per pulire la vasca raccogliacqua, posizionare all'interno una pastiglia e riempirla fino a 2/3 con acqua calda. Lasciate che la soluzione di pulizia agisca per circa 30 minuti, poi sciacquare abbondantemente.

Lubrificazione Gruppo caffè

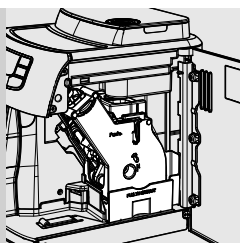
Lubrificare il Gruppo caffè dopo circa 500 tazze di caffè o una volta al mese. Il grasso per lubrificare il gruppo caffè e il "Service Kit" completo può essere acquistato presso il vostro rivenditore locale, nel negozio on line Philips su <http://shop.philips.com> o presso i centri di assistenza autorizzati.

Prima di lubrificare il gruppo caffè pulirlo sotto l'acqua corrente.



- 1** Lubrificare le guide del gruppo solo con il grasso Saeco. Applicare il grasso in modo uniforme su entrambe le guide laterali.

- 2** Lubrificare anche l'albero.



3 Introdurre di nuovo il Gruppo Caffè nell'apposito vano fino ad ottenerne l'aggancio **SENZA** premere sul tasto "PUSH". Inserire il cassetto raccogli caffè.

4 Inserire il cassetto raccogli fondi. Chiudere lo sportello di servizio.

Decalcificazione

Il calcare è naturalmente presente nell'acqua che viene utilizzata per il funzionamento della macchina. Questo deve essere rimosso regolarmente perchè può intasare il circuito dell'acqua e del caffè del vostro apparecchio. Per la vostra macchina Philips-Saeco questo è un processo facile. L'elettronica avanzata indica sul display della macchina (con simboli chiari) quando è necessaria la decalcificazione. È sufficiente seguire le indicazioni di seguito descritte.

Eseguire questa operazione prima che il vostro apparecchio smetta di funzionare perchè in questo caso la riparazione non è coperta da garanzia.

Nota: quanto indicato nel manuale di uso e manutenzione ha priorità rispetto alle indicazioni riportate su accessori e/o materiali d'uso venduti separatamente, laddove sussista un conflitto.

Nota: prima di eseguire il ciclo di decalcificazione procedere allo svuotamento della vasca raccogli gocce.



Usare solo il prodotto decalcificante Saeco. E' stato formulato specificamente per mantenere al meglio la performance e la funzionalità della macchina per tutta la sua vita, nonché per evitare, se correttamente usato, ogni alterazione del prodotto erogato. Il decalcificante e il "Maintenance Kit" completo può essere acquistato presso il vostro rivenditore locale, nel negozio on line Philips su <http://shop.philips.com> o presso i centri di assistenza autorizzati.

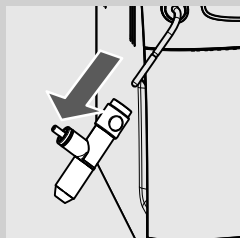
Attenzione! Non bere la soluzione decalcificante e i prodotti erogati fino al completamento del ciclo. Non utilizzare in nessun caso l'aceto come decalcificante.

1 Accendere la macchina con il tasto "☺". Attendere che la macchina termini il processo di risciacquo e riscaldamento.

Attenzione! Togliere il filtro "Intenza" prima d'inserire il decalcificante.

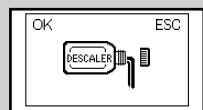
Nota: prima d'eseguire la decalcificazione

- rimuovere il cappuccinatore (se presente) dal tubo vapore come descritto nel capitolo "Pulizia e Manutenzione".
- Svuotare la vaschetta raccogli gocce.

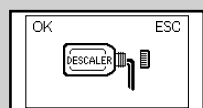
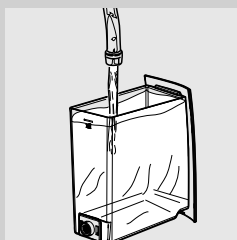
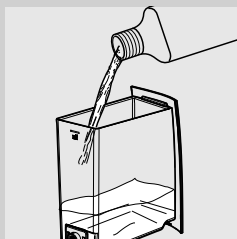




Arancione



Rosso



Rosso



Rosso

2 Premere il tasto "MENU" e, se necessario, scorrere le pagine premendo il tasto " " fino a visualizzare la seguente pagina.

3 Premere il tasto " " per accedere al menu della decalcificazione.

Nota: se il tasto " " è stato premuto per errore, uscire premendo il tasto " ".

Se viene premuto il tasto " " si avvia la decalcificazione ed è obbligatorio completare il ciclo per poter erogare caffè.

4 Versare tutto il contenuto della bottiglia di decalcificante concentrato Saeco nel serbatoio dell'acqua dell'apparecchio.

5 Riempire con acqua fresca potabile fino al livello MAX. Reinserire il serbatoio nella macchina.

6 Inserire un contenitore sotto al tubo vapore.

Nota: la capacità del contenitore deve essere di almeno 1,5 Litri. Se non si dispone di un contenitore così capiente mettere il pausa il ciclo premendo il tasto espresso, svuotare il contenitore, riporlo sotto all'erogatore e riavviare il ciclo premendo nuovamente lo stesso tasto.

7 Solo dopo aver aggiunto la soluzione decalcificante all'interno del serbatoio, premere il tasto " " per avviare il ciclo di decalcificazione.

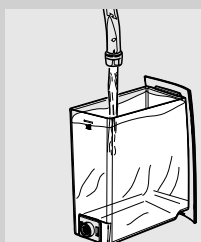
8 A questo punto la macchina inizia l'erogazione, ad intervalli, del decalcificante (la barra indica lo stato d'avanzamento del ciclo).



Rosso



Rosso



Rosso



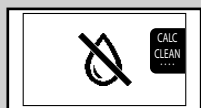
Rosso



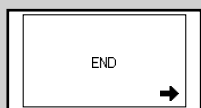
Rosso



Rosso



Rosso



Rosso

Nota: Il ciclo di decalcificazione può essere messo in pausa premendo il tasto “”; per riprendere il ciclo, premere nuovamente il tasto. Questo permette di svuotare il contenitore o di assentarsi per un breve periodo.

- 9** Quando la soluzione all'interno del serbatoio è terminata appare il simbolo posto a lato. Il simbolo indica che il serbatoio deve essere risciacquato e riempito.

- 10** Risciacquare bene il serbatoio e riempirlo con acqua fresca potabile.

- 11** Vuotare il contenitore utilizzato per recuperare il liquido che esce dalla macchina e riposizionarlo sotto al tubo vapore.

- 12** Quando si inserisce il serbatoio pieno di acqua nella macchina appare il simbolo a lato ; inizia il ciclo di risciacquo della macchina.

Nota: Il ciclo di risciacquo può essere messo in pausa premendo il tasto “”; per riprendere il ciclo, premere nuovamente il tasto. Questo permette di svuotare il contenitore o di assentarsi per un breve periodo.

- 13** Quando l'acqua all'interno del serbatoio è terminata appare il simbolo posto a lato; il simbolo indica che il serbatoio deve essere risciacquato e riempito con acqua fresca potabile per un terminare il ciclo.

- 14** Vuotare il contenitore utilizzato per recuperare il liquido che esce dalla macchina e riposizionarlo sotto all'erogatore.

- 15** Quando si inserisce il serbatoio pieno di acqua nella macchina appare il simbolo a lato; prosegue il ciclo di risciacquo della macchina.

La macchina esegue il risciacquo con una quantità di acqua già programmata. La macchina può richiedere di riempire il serbatoio più volte se la quantità di acqua non è stata raggiunta. La richiesta di riempire il serbatoio è indicata con la seguente icona.

- 16** Quando tutta l'acqua richiesta per il risciacquo è stata erogata o si inserisce nuovamente il serbatoio pieno di acqua nella macchina appare il simbolo a lato. Premere il tasto “” per uscire dal ciclo di decalcificazione.

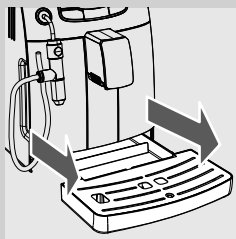
17 A questo punto la macchina esegue il ciclo di riscaldamento e di risciacquo per l'erogazione dei prodotti.

Il ciclo di decalcificazione è terminato.

Nota: la soluzione decalcificante deve essere smaltita secondo quanto previsto dal costruttore e/o dalle norme vigenti nel Paese d'utilizzo.

Nota: dopo aver eseguito il ciclo di decalcificazione procedere con il lavaggio del gruppo caffè come descritto nel paragrafo "Gruppo caffè" del capitolo "Pulizia e manutenzione".

Dopo aver eseguito il ciclo di decalcificazione è consigliabile procedere allo svuotamento della vasca raccogliacqua.

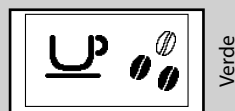


Programmazione

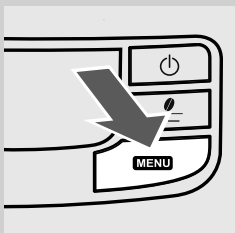
L'utente può modificare alcuni parametri di funzionamento della macchina secondo le proprie esigenze.

Entrare nel "menu"

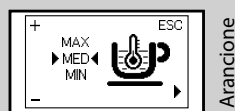
Si può accedere al menu di programmazione solo quando la macchina è accesa.



Premere il tasto "MENU" per accedere alla programmazione.



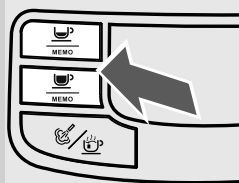
La prima pagina che viene presentata è la seguente.



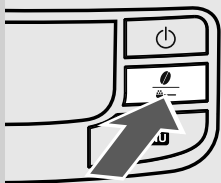
Comandi di programmazione

In ogni pagina si possono apportare delle modifiche:

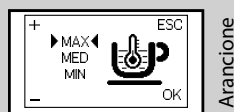
- I tasti "MEMO" e "MEMO" consentono la modifica del valore della funzione, tra quelli presenti nella pagina.



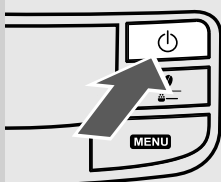
- Il tasto "OK" consente l'avanzamento tra le funzioni e la memorizzazione delle modifiche apportate.



Nota: la memorizzazione delle modifiche è possibile solo dopo una modifica del valore presente; quando viene modificato il valore presente appare il testo "OK".



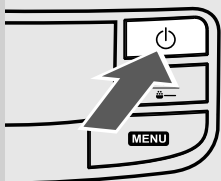
- Il tasto "ESC" consente l'uscita dalla modifica o dalla programmazione.

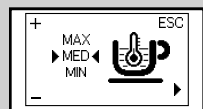


Uscire dalla programmazione

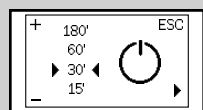
Per uscire dalla programmazione premere il tasto "ESC".

Nota: la macchina esce dalla programmazione quando trascorrono 30 secondi senza che l'utente intervenga. Le impostazioni variate ma non confermate non saranno memorizzate.

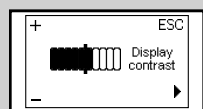




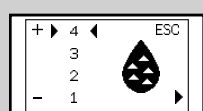
Arancione



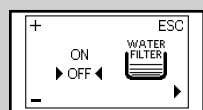
Arancione



Arancione



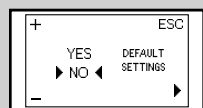
Arancione



Arancione



Arancione



Arancione

Funzioni

Temperatura caffè

Questa funzione consente di regolare la temperatura di erogazione del caffè.

Timer (stand-by)

Questa funzione consente di regolare il tempo di passaggio allo Stand-by dopo l'ultima erogazione.

Contrasto

Questa funzione consente di regolare il contrasto del display per visualizzare meglio i messaggi.

Durezza acqua

Questa funzione consente di regolare la durezza dell'acqua per consentire una migliore gestione della manutenzione della macchina:

1 = acqua molto dolce

2 = acqua dolce

3 = acqua dura

4 = acqua molto dura

Per dettagli vedere paragrafo "Misurazione durezza acqua".

Filtro acqua "INTENZA+"

Questa funzione consente di gestire il filtro dell'acqua "INTENZA+". Per i dettagli vedere il paragrafo relativo al trattamento del filtro.

Ciclo Decalcificazione

Questa funzione consente d'eseguire il ciclo di decalcificazione.

Impostazioni di fabbrica

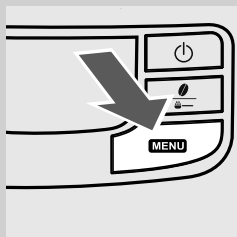
Questa funzione consente di re-impostare i valori di fabbrica.

Esempio di programmazione

Nell'esempio, vogliamo chiarire come si procede alla programmazione del contrasto del display. Per modificare le altre funzioni procedere in maniera analoga.

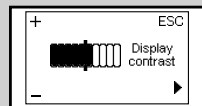
Si può accedere al menu di programmazione solo quando la macchina è accesa.

Premere il tasto "MENU" per accedere alla programmazione.

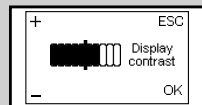




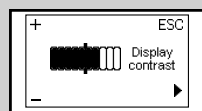
Arancione



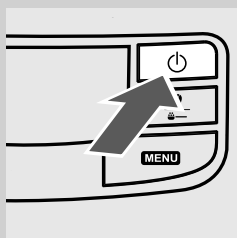
Arancione



Arancione



Arancione



Viene visualizzata la prima pagina.

Premere il tasto "  " fino a visualizzare la funzione "CONTRASTO".

Premere il tasto "  " 1 (una) volta per aumentare il contrasto.

Premere il tasto "  " per confermare.

Premere il tasto "  " per uscire dalla programmazione.

A questo punto la funzione è programmata.

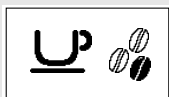
Display pannello comandi

Questo apparecchio è equipaggiato con un sistema di colori che rende più facile l'interpretazione dei segnali.

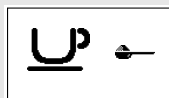
Per la massima praticità le icone sono evidenziate secondo il principio del semaforo.

L'interfaccia colorata del display, in combinazione con i pulsanti, comunica i messaggi chiave di funzionamento - Semplice e Facile.

Segnali di pronto (verde)



Macchina pronta per l'erogazione del caffè con caffè in chicchi e dell'acqua calda.



Macchina pronta per l'erogazione del caffè con caffè premacinato.



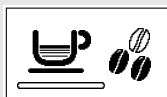
Selezione acqua calda o vapore.



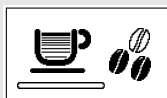
Erogazione acqua calda.



Erogazione vapore.



Macchina in fase d'erogazione di 1 espresso.



Macchina in fase d'erogazione di 1 caffè.



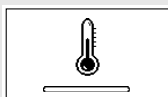
Macchina in fase d'erogazione di 2 espresso.



Macchina in fase d'erogazione di 2 caffè.



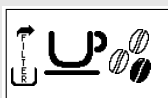
Macchina in fase di programmazione della quantità di caffè da erogare.

Segnali di avviso (Arancione)

Macchina in fase di riscaldamento per l'erogazione di caffè, acqua calda e vapore.



Macchina in fase di risciacquo. Attendere che la macchina termini l'operazione.



La macchina segnala che deve essere sostituito il filtro "INTENZA+".



Se la videata appare dopo aver avviato la macchina, significa che questa necessita di un ciclo di decalcificazione.

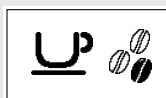
Premere il tasto "MENU" per accedere al menu della decalcificazione e consultare il paragrafo relativo.

Premendo il tasto "ON" si può continuare ad utilizzare la macchina.

Si ricorda che i danni causati da mancata decalcificazione non sono coperti da garanzia.



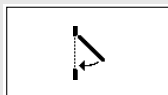
Il Gruppo Caffè è in fase di ripristino per reset macchina.



Riempire il contenitore con caffè in grani e riavviare il ciclo d'erogazione.



Procedere al caricamento del circuito.

Segnali di allarme (Rosso)

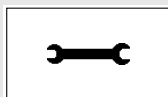
Chiudere lo sportello di servizio.



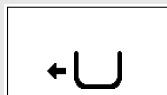
Mancanza di chicchi all'interno del contenitore caffè. Dopo aver riempito il contenitore, si può riavviare il ciclo.



Il Gruppo Caffè deve essere inserito nella macchina.



Spegnere e dopo 30 secondi riaccendere la macchina. Provare 2 o 3 volte. Se la macchina NON si avvia, contattare il centro assistenza.



Inserire il cassetto raccogli fondi.



Svuotare il cassetto raccogli fondi e la vasca recupero liquidi.



Riempire il serbatoio dell'acqua.

Risoluzione problemi

Per i problemi più comuni, si prega di fare riferimento alla tabella sotto riportata o la sezione FAQ sul sito www.philips.com/support per gli ultimi aggiornamenti. Questo vi aiuterà a identificare l'azione appropriata da eseguire.

Comportamenti	Cause	Rimedi
La macchina non si accende.	La macchina non è collegata alla rete elettrica.	Collegare la macchina alla rete elettrica.
Il caffè non è abbastanza caldo	Le tazzine sono fredde.	Scaldare le tazzine con acqua calda.
Non fuoriesce acqua calda o vapore.	Il foro del tubo vapore è otturato.	Pulire il foro del tubo vapore con uno spillo. Prima d'effettuare questa operazione assicurarsi che la macchina sia spenta e fredda.
	Cappuccinatore sporco (se presente).	Pulire il cappuccinatore.
Il caffè ha poca crema. (Vedere nota)	La miscela non è adatta o il caffè non è fresco di torrefazione oppure è macinato troppo grosso.	Cambiare miscela di caffè o regolare la macinatura come al paragrafo "Regolazione macinacaffè".
La macchina impiega troppo tempo per scaldarsi o la quantità di acqua che fuoriesce dal tubo è limitata.	Il circuito della macchina è intasato dal calcare.	Decalcificare la macchina.
Il Gruppo Caffè non può essere estratto.	Gruppo Caffè fuori posizione.	Accendere la macchina. Chiudere lo sportello di servizio. Il gruppo erogatore ritorna automaticamente nella posizione iniziale.
	Cassetto raccogli fondi inserito.	Estrarre il cassetto raccogli fondi prima di estrarre il gruppo di erogazione.
Macchina macina ma il caffè non fuoriesce. (Vedere nota)	Manca acqua.	Riempire il serbatoio dell'acqua e ricaricare il circuito (paragrafo "Prima accensione").
	Gruppo Caffè sporco.	Pulire il Gruppo Caffè (paragrafo "Gruppo caffè").
	Circuito non carico.	Ricaricare il circuito (paragrafo "Prima accensione").
	Evento estremo che avviene quando la macchina sta regolando automaticamente la dose.	Erogare alcuni caffè come descritto nel paragrafo "Saeco Adapting System".
	Erogatore sporco.	Pulire l'erogatore.
Caffè troppo acquoso. (Vedere nota)	Evento estremo che avviene quando la macchina sta regolando automaticamente la dose.	Erogare alcuni caffè come descritto nel paragrafo "Saeco Adapting System".
Caffè fuoriesce lentamente. (Vedere nota)	Caffè troppo fine.	Cambiare miscela di caffè o regolare la macinatura come al paragrafo "Regolazione macinacaffè".
	Circuito non carico.	Ricaricare il circuito (paragrafo "Prima accensione").
	Gruppo Caffè sporco.	Pulire il Gruppo Caffè (paragrafo "Gruppo caffè").
Caffè fuoriesce all'esterno dell'erogatore.	Erogatore otturato.	Pulire l'erogatore ed i suoi fori d'uscita.

Nota: questi problemi possono essere normali se è stata modificata la miscela del caffè o nel caso in cui si stia effettuando la prima installazione; in questo caso attendere che la macchina proceda ad una autoregolazione come descritto nel paragrafo "Saeco Adapting System".

Per i guasti non contemplati dalla suddetta tabella o in caso che i rimedi suggeriti non li risolvano, rivolgersi ad un centro assistenza.

Dati tecnici

Il costruttore si riserva il diritto di modificare le caratteristiche tecniche del prodotto.

Tensione nominale - Potenza nominale - Alimentazione	Vedi targhetta posta all'interno dello sportello
Materiale corpo	Termoplastico
Dimensioni (l x a x p) (mm)	256 x 340 x 440
Peso	9 Kg
Lunghezza cavo	1,2 m
Pannello di comando	Sulla parte frontale
Cappuccinatore	Speciale per cappuccini
Serbatoio acqua	1,5 litri - Estraibile
Capacità contenitore caffè (gr)	300
Capacità contenitore fondi	10
Pressione pompa	15 bar
Caldaia	Inox
Dispositivi di sicurezza	Termofusibile

Smaltimento

Ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti".



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE
ANNO 09
EC 2006/95, EC 2004/108,

SAECO INTERNATIONAL GROUP S.P.A

Via Torretta, 240 - 40041 Gaggio Montano (Bo) - Italy

dichiariamo sotto la nostra responsabilità che il prodotto:

MACCHINA PER CAFFE' AUTOMATICA

HD8752

al quale si riferisce questa dichiarazione è conforme alle seguenti norme :

- Sicurezza di elettrodomestici e apparecchi elettrici - Requisiti generali EN 60335-1 (2002) + A1(2004) + A2(2006) + A11(2004) + A12 (2006) + A13 (2008)
- Sicurezza di elettrodomestici e apparecchi elettrici - Parte 2-15 Requisiti specifici per apparecchi per riscaldare liquidi EN 60335-2-15 (2002) + A1(2005) + A2 (2008)
- Sicurezza apparecchi per uso domestico e similare. Campi elettromagnetici Metodi per la valutazione e le misure EN 62233 (2008)
- Sicurezza di elettrodomestici e apparecchi elettrici - Parte 2-14 Requisiti specifici per polverizzatori e macinacaffè EN 60335-2-14 (2006) + A1 (2008).
- Limiti e metodi di misurazione dei disturbi radio caratteristici di apparecchi con motore elettrico e termici per uso domestico e simili scopi, strumenti elettrici e simili apparecchiature elettriche - EN 55014-1 (2006).
- Compatibilità elettromagnetica (EMC) Parte 3^A Limiti - Sezione 2 : Limiti per le emissioni di corrente armonica (corrente in ingresso dell'apparecchiatura ≤ 16A per fase) - EN 61000-3-2 (2006)
- Compatibilità elettromagnetica (EMC) Parte 3^A Limiti - Sezione 3 : Limitazione delle fluttuazioni e dei picchi di tensione nei sistemi di alimentazione a bassa tensione per apparecchiature con corrente nominale ≤ 16A. EN 61000-3-3 (1995) + corr.(1997) + A1(2001) + A2 (2005).
- Requisiti di immunità per elettrodomestici, strumenti e apparecchi similari. Norma per famiglia di prodotti EN 55014-2 (1997) + A1 (2001)

secondo le disposizioni delle direttive: EC 2006/95, EC 2004/108.

Gaggio Montano
li, 28/04/2009

R & D Manager
Ing. Andrea Castellani

Assistenza

Vogliamo assicurarci che siate soddisfatti della vostra macchina per caffè espresso Philips Saeco.

Se non l'avete ancora fatto, registrate il vostro acquisto all'indirizzo "www.philips.com/welcome". In questo modo potremo rimanere in contatto con voi ed inviarvi i promemoria per le operazioni di pulizia e decalcificazione.

Per la pulizia e la decalcificazione usare solo i prodotti SAECO, che potete acquistare nel negozio online Philips:

- NL <http://shop.philips.nl>
- BE <http://shop.philips.be>
- FR <http://shop.philips.fr>
- DK <http://shop.philips.dk>
- DE <http://shop.philips.de>
- ES <http://shop.philips.es> or <http://tienda.philips.es>
- IT <http://shop.philips.it>
- SE <http://shop.philips.se>

Se avete domande sul vostro apparecchio, riguardanti ad esempio l'installazione, l'uso, la pulizia e la decalcificazione, fate riferimento al presente manuale utente o cercate gli ultimi aggiornamenti sul sito www.philips.com/support.

Oppure potete contattare il numero del servizio clienti indicato nell'ultima pagina del presente documento, per trovare il punto vendita più vicino a voi.

Il nostro personale di assistenza qualificato vi aiuterà e, se necessario, provvederà alla risoluzione del problema via telefono, fornendovi, per quanto possibile, una soluzione nel corso della chiamata stessa. Se questo non fosse possibile, vi aiuteremo ad avviare le necessarie operazioni di riparazione nel minor tempo e con i minori costi possibili.

CONSUMER RELATIONS DESKS

For Downloads & FAQ's visit our Customer Support Website: www.philips.com/support

Argentina: 0800-888-7532 (toll free)
Australia: 1300 363 391 (toll free)
Bahrain: +973 17700424
België / Belgique: 0800 80 190 (toll free)
Brasil: 0800 701 0203 (Demais localidades)
(11) 2121 0203 (Grande São Paulo)
България: 00 800 11 544 24 (toll free)
Canada: (Montreal) - 1-514-385-5551
(Toronto) - 1-416-256-9191
(Vancouver) - 1-604-299-7555
Česká republika: 800 142840
China: 4008 800 008
Croatia: 0800 222 778
Danmark: 3525 8759
Deutschland: 0800 000 7520 (toll free)
España: 902 199 742
Estonia: 8000100288
France: 0805025510 (toll free)
Greece: 0 800 3122 1280 (toll free)
Hong kong: 852 2619 9663
Israel: 03-6458844
Iran: +98 21 2227 9353
Ireland: 18007445477 (toll free)
Italia: 800 233 793 (toll free)
Korea: 080-600 6600 (toll free)
Kuwait: 1 80 35 35.
Latvia: 80002794
Lebanon: 961 1 684900
Lithuania: 880030483
Luxembourg: 0800 26 550
Magyarország: 06 80 018 189
Malaysia: 1800 880 180
Nederland: 0800 023 0076 (toll free)
Norge: 2270 8111
Österreich: 0800 180 016 (toll free)
Poland: 00800 3111318
Portugal: 800 780 903 (toll free)
Romania: 0800-894910 (available for free from the Romtelecom network)
Russia: +7 495 961-1111 - 8 800 200-0880
Singapore: +65 68823999
Slovenija: 080080254
Slovenská republika: 0800 004537 (toll free)
Suomi: (09) 2311 3415
South Africa: 08611-72326
Sverige: 0857929100
Switzerland: 0800 002 050 (toll free)
Ukraine: 0-800-500-697
United arab emirates (Dubai): +971 4 2310300
United kingdom: 08003316015 (toll free)
USA: 800.933.7876 (toll free)
Taiwan: 0800 231099
Thailand: +6626528652

01



15002930

Rev.02 del 10-06-11

01

IT

The manufacturer reserves the right to change the features of the product without prior notice.



www.philips.com/saeco